

Curriculum Vitae

(aggiornato al 21 marzo 2019)

Prof. ANNALISA ZANOLA, PhD



Università degli Studi di Brescia
Dipartimento di Economia e Management
C.da S. Chiara 50
25122 BRESCIA
e-mail: annalisa.zanola@unibs.it

Settore concorsuale: 10/L1 – Lingue, Letterature e Culture Inglese e Anglo-Americana

Settore Scientifico Disciplinare: L-LIN/12 – Lingua e Traduzione – Lingua Inglese

POSIZIONE ACCADEMICA ATTUALE E PRECEDENTE

Professore ordinario, settore disciplinare L-LIN 12 – Lingua e Traduzione – Lingua Inglese, presso l'Università degli Studi di Brescia, Dipartimento di Economia e Management, a decorrere dal 01/06/2017 (con idoneità conseguita in data 08/08/2014, giudizio positivo all'Abilitazione Scientifica Nazionale e possesso di tutte le mediane).

Professore Associato confermato a tempo pieno presso l'Università degli Studi di Brescia, Dipartimento di Economia e Management, a decorrere dal 1 marzo 2005, con responsabilità didattica continuativa di corsi obbligatori e opzionali per corsi di laurea triennale, magistrale, corsi per Scuole di Dottorato e Scuole di Specialità (per l'area medica), corsi di formazione e perfezionamento.

Ricercatore universitario presso *Università Cattolica del Sacro Cuore (sedi di Milano e Brescia)* Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere, dal 01.11.2001 al 28.02.2005.

Collaboratore ed esperto linguistico di lingua inglese (con regime di impegno a tempo pieno), dal 01.11.1997 al 31.10.2001 presso *Università Cattolica del Sacro Cuore (sedi di Milano e Brescia)*.

Professore a contratto, con affidamenti annuali e/o supplenze dal 1998 presso Università degli Studi di Brescia, di Verona e Università Cattolica del sacro Cuore di Milano e Brescia.

Dottore di ricerca in Linguistica Applicata e Linguaggi della Comunicazione presso l'Università Cattolica di Milano con dissertazione finale dal titolo: *L'intonazione dell'inglese. Studi storici e prospettive teoriche* (1997).

Laurea Magistrale (V.O.) in Lingue e Letterature Straniere con specializzazione quadriennale in Lingua Inglese e Lingua Francese e biennale in Lingua Spagnola, presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore, con voti 110 e lode su 110. Tesi di Laurea su *I sistemi informatici di analisi del testo in prospettiva glottodidattica* (1990).

Diploma di Maturità Classica, conseguito a pieni voti (60/60) presso il Liceo Classico 'Arnaldo' di Brescia (1985).

ATTIVITÀ ACCADEMICA ALL'ESTERO

- **A.A. 2015/2016, Queen Mary University, London (UK). Visiting scholar con incarico di insegnamento.**
- **A.A. da 2011/12 a oggi, Nottingham Trent Business School (UK). Visiting scholar con incarico di insegnamento.**

ATTIVITÀ ISTITUZIONALE (dal 2005 ad oggi)

Delegato del Rettore alla Formazione Linguistica, Università degli Studi di Brescia, a decorrere dal 2 novembre 2016 (D.R. 651).

Delegato del Rettore per gli Insegnamenti Linguistici e gli Scambi Internazionali, Università degli Studi di Brescia, dal 13.02.2012 al 31 ottobre 2016. Tale delega ha comportato i seguenti compiti:

- gestione dell'organizzazione didattica per le lingue straniere (inglese, francese, spagnolo e tedesco dal 2012 alla fine della Delega, cinese per il biennio di attivazione del corso, 2014/2016) di tutti gli insegnamenti e le esercitazioni di lingue degli otto dipartimenti dell'Ateneo, ivi compresi le scuole di specialità medico-chirurgiche e le scuole dottorali delle aree di giurisprudenza, economia, medicina, ingegneria;
- attivazione del nuovo Doppio Titolo (con accreditamento AACSB) in *International Business* con quattro sedi partner straniere e della *International Summer School in International Business Communication* per studenti italiani e stranieri;
- promozione della visibilità internazionale dell'Ateneo in ambito nazionale ed internazionale, con organizzazione di seminari, giornate di studio e gruppi di ricerca interdisciplinari;
- partecipazione alle giornate di formazione all'internazionalizzazione promosse da Fondazione CRUI;
- consulenza e attività di collaborazione in ambito regionale col settore Education dell'Associazione Industriali Bresciana (AIB) e con ISFOR2000, Istituto Superiore di Formazione e Ricerca, Fondazione AIB;
- promozione di seminari e giornate di studio in tema di certificazioni linguistiche e verticalizzazione delle lingue, in collaborazione con l'Ufficio Scolastico Provinciale.

Direttore del Centro Linguistico Interfacoltà per il periodo dal 01.11.2010 al 31.12.2011. La Direzione è stata interrotta per sopraggiunta disposizione di chiusura del Centro da parte dell'Amministrazione centrale.

Dal 2001 già membro del Consiglio Scientifico del Centro, ha coordinato con continuità i dottorati di lingua inglese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Brescia e gli insegnamenti di lingua inglese per tutte le Facoltà dell'Ateneo (Economia, Medicina, Giurisprudenza ed Ingegneria), in tutti i delicati passaggi tra i vari ordinamenti e nel riassetto globale dell'Ateneo, attraverso le fasi di evoluzione dalle Facoltà ai Dipartimenti.

Membro Collegio Dottorale (da a.a. 2013/2014 ad oggi) nel Collegio Docenti del Dottorato in "Eurolinguaggi e Terminologie Specialistiche", Università degli Studi "Parthenope" di Napoli.

Direttore scientifico International Summer School "Cross-Cultural Issues in International Business Communication", Università degli Studi di Brescia, a decorrere a.a. 2012/2013 e 2013/2014.

Direttore scientifico International Summer School "Internationalization, Entrepreneurship and Culture", Università degli Studi di Brescia, a.a. 2017/2018.

Direttore scientifico del Corso di Formazione "Public Speaking in International Business", Università degli Studi di Brescia, a decorrere dall' a.a. 2014/2015.

Promotore, responsabile scientifico e coordinatore didattico del Dual Degree MSc in International Business (Accreditation AACSB) consorziato con Nottingham Trent University (UK), Università di Marsiglia (KEDGE, Francia), Università di Lisbona (ISCTE, Portogallo), ESC Clermont (Francia), National Sun Yat-sen University (Taiwan), <https://www.ntu.ac.uk/study-and-courses/courses/find-your-course/business/pg/2019-20/msc-international-business-dual-degree>. Il *Dual Degree* è al suo quinto anno consecutivo di attività.

Responsabile scientifico e coordinatore del progetto "Blended Learning per l'apprendimento dell'inglese", come da Convenzione tra l'Università degli Studi di Brescia e il Conservatorio "Luca Marenzio" di Brescia dall'a.a. 2012/2013 all'a.a. 2017/2018.

Responsabile scientifico e coordinatore del progetto "Ottimizzazione della comunicazione in lingua inglese nel sito web istituzionale del Ministero per i Beni e le Attività Culturali (MIBAC)", come da Convenzione tra l'Università degli Studi di Brescia e il MIBAC siglata in data 24 ottobre 2012.

Presidente Commissione Erasmus e Relazioni Internazionali del Dipartimento di Economia e Management (DEM), Università degli Studi di Brescia, dal 01.11.2012 al 25.10.2017 (due mandati consecutivi), con compiti di:

- coordinamento attività Erasmus *incoming* e *outgoing* di studenti e *teaching mobility* di docenti;
- promozione e accreditamento di Doppi titoli;
- promozione, definizione, stesura e firma ai *Memorandum of Understanding* per sedi europee ed extraeuropee;
- promozione, definizione e verifica dei criteri di qualità della mobilità internazionale studenti DEM per Europa e paesi extra-europei, con responsabilità diretta su *learning*

agreement, stages all'estero, valutazione equivalenze con esami italiani, equiparazione titoli.

Presidente di Commissione di Ateneo per valutazione domande di prestazioni d'opera:

- 18 luglio 2012 per un incarico preparazione alla certificazione TOEFL;
- 30 aprile 2014 per 2 incarichi preparazione alla certificazione TOEFL.

Presidente di Commissione per assegnazione contratti di Lingua Inglese per i Dipartimenti di area medica e per contratti di Lingue Extracurricolari (dall'a.a. 2013/2014 ad oggi, come da decreti dei singoli CDD, CDS, Scuole Specialità).

Membro di Commissioni d'esame e di tesi di Laurea Triennale e Magistrale per il Dipartimento di Economia e Management (tutti i corsi di laurea), per il Dipartimento di Giurisprudenza (LM in Giurisprudenza, laurea triennale in Consulente del lavoro e giurista d'impresa, Scienze Giuridiche, Consulente del lavoro e delle relazioni industriali, Operatore giuridico d'impresa), per il Dipartimento di Scienze Mediche (Laurea triennale in Tecnica della Riabilitazione Psichiatrica), come da 'Attività Didattica' di cui sotto.

Membro aggregato alla Commissione di Concorso per 1 posto di dirigente settore Risorse Economiche (29 maggio 2012).

Membro di Commissione di Ateneo per l'assegnazione di:

- 3 incarichi insegnamento italiano per studenti stranieri (15 luglio 2013);
- 1 posto Cat.C/C1 area amministrativa Segreteria Studenti (9/26/27 maggio e 16/17 giugno 2014);
- 1 posto Cat.D/D1 area amministrativa gestionale Segreteria Generale (17/18 settembre e 1 ottobre 2014);
- 1 incarico nell'ambito Progetto di Internazionalizzazione (24 novembre 2014).

Membro della Commissione Internazionale di Ateneo (in seguito GLInT - Gruppo di Lavoro per l'Internazionalizzazione), Università degli Studi di Brescia, con delega particolare per l'area linguistica e i rapporti internazionali dall'a.a. 2011/2012 all'a.a. 2017/2018.

Coordinatore per la didattica della lingua inglese (Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere dell'Università Cattolica di Milano - sede di Brescia) dal 1996 al 2003 per i dottorati di lingua inglese della Facoltà di Scienze Linguistiche dell'Università Cattolica di Brescia, nei loro passaggi dalle Lauree quadriennali alle Lauree triennali.

Membro di commissioni d'esame, relatore di tesi di laurea per la Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere dell'Università Cattolica di Milano (sede di Brescia). Dal 1996 ha partecipato alle commissioni d'esame - presso l'Università Cattolica di Brescia, Facoltà di Lingue - di *Lingua inglese, Linguistica Inglese, Glottologia, Storia della lingua Inglese e Glottodidattica*. Dall'anno 1999 ha presieduto le commissioni d'esame di Lingua e linguistica inglese per il Diploma in Esperto Linguistico d'Impresa, e in seguito per il corso di Laurea Triennale; ha inoltre seguito la direzione di tesi di Laurea e di Diploma in Lingua e Linguistica Inglese presso il Corso di Laurea e di Diploma della stessa Facoltà.

Commissioni d'esame di Lingua Inglese. Dall'anno accademico 2001/2002 ha presieduto la commissione d'esame di Lingua Inglese presso le seguenti Facoltà dell'Università Cattolica del Sacro Cuore (sede di Brescia): Facoltà di Lettere (corso di laurea in Operatore dei beni culturali,

Scienze dei beni culturali, Scienze e tecnologie delle arti e dello spettacolo), Facoltà di Scienze della Formazione, Facoltà di Sociologia, Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario della Facoltà di Matematica.

Anno Accademico 2003/2004, attività presso *Università degli Studi di Verona*. Docente a contratto con incarico di affidamento, come da specifiche in 'Attività didattica' di cui sotto.

COMMISSIONI DI VALUTAZIONE NAZIONALI

Membro della Commissione Nazionale Conferma Ricercatori– Settore scientifico disciplinare L/LIN 12 (dal marzo 2010).

Membro Commissione di Valutazione per Procedura valutativa 2 posti di professore associato Dipartimento di Lingue S.S.D. L-LIN/12, Università degli Studi di Verona, dicembre 2014.

Membro commissione per l'esame finale della Scuola di Dottorato di ricerca in Scienze Linguistiche, Filologiche e Letterarie – Indirizzo Linguistica, Filologia e Letterature Anglo-Germaniche (Ciclo XXIII), Università degli Studi di Padova, gennaio 2011.

Referee per Valutazione Proposte Bando Cineca SIR, con ruolo di *rapporteur* (nomina del 18 novembre 2014).

Valutatore VQR 2004/2010 e 2011/2014 per i settori seguenti: Macro-ambito scientifico SH4 (The Human mind and its complexity: Cognitive Science, Psychology, Linguistics, Philosophy of Mind, Education), ambito scientifico SH_11 (Pragmatics, Sociolinguistics, Discourse Analysis), SH_10 (Language Typology), SH_4 (Language Learning and Processing).

Revisore PRIN 2017.

PROFILO SCIENTIFICO

Principali aree di studio e ricerca

Gli studi della sottoscritta, attestati dalla bibliografia allegata e dalle attività di ricerca in qualità di responsabile o membro di gruppo di ricerca, costanti nel tempo, si sviluppano nell'area della linguistica inglese, nei suoi ambiti storici, teorici e applicati, come segue:

- l'analisi metalinguistica della lingua inglese nelle sue dimensioni sincroniche e diacroniche, nelle sue strutture fonetiche, testuali e pragmatiche, nonché nei diversi livelli e registri di comunicazione orale e scritta;
- la fonetica segmentale e sovrasegmentale dell'inglese in prospettiva diacronica e sincronica;
- la competenza culturale in lingua inglese scritta e orale nella comunicazione aziendale e nella cultura d'impresa (*cross-cultural communication*); la comunicazione in lingua inglese in contesti globalizzati (*Global English*); la comunicazione d'affari in contesti internazionali (*business communication*).
- l'insegnamento dell'inglese come lingua straniera; l'inglese per scopi speciali e l'inglese delle professioni in contesti internazionali.

Tali aree di ricerca hanno in particolare approfondito la descrizione della comunicazione orale, negli aspetti sia fonetici sia prosodico-retorici della lingua inglese, osservati in diacronia e in sincronia, portati a sintesi da studi monografici, e hanno contribuito a definire i caratteri discorsivi della comunicazione scritta e orale per il business e nel *Global English*, anche dal punto di vista delle sue applicazioni nella didattica. Tali tematiche e scelte di studio sono rappresentate, oltre che dalla bibliografia finale, nella selezione di 15 pubblicazioni allegate alla domanda di partecipazione, come da elenco che segue (in ordine cronologico dalla pubblicazione più recente):

Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, ovvero partecipazione agli stessi

PROGETTI DI RICERCA SCIENTIFICA NAZIONALI (FINANZIAMENTO SU FONDI DI DIPARTIMENTO, UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BRESCIA)

RESPONSABILE SCIENTIFICO DI UNITÀ DI RICERCA (2006-2016)

Ricerche con esiti pubblicati:

2006 - *Modulation of propositions and modalisation in Economics* (durata: 12 mesi)

- 2007- *Hybridized discourse in Annual Reports: A corpus-driven analysis* (durata: 12 mesi)
- 2008 - *Global English in specialized contexts: The 'English for Business' case* (durata: 12 mesi)
- 2009 - *International public speaking in English for business: a new specialized domain* (durata: 12 mesi)
- 2010 - *Discourse analysis in English for international accounting research: an interdisciplinary approach* (durata: 12 mesi)
- 2011 - *Exploring the discourse of female entrepreneur's international Public Speaking* (durata: 12 mesi)
- 2012 – *Qualitative analysis in business communication research: critical views and new trends* (durata: 12 mesi)
- 2013 – *Local issues on international Business Communication*, con la collaborazione di piccole-medie imprese del territorio (Mgm Marmi, OMR Feralpi Group, Agroittica, Gerards, Asosiderurgica, Nomesis, Cittadini Group, Sabaf, Castellini).

Ricerche con convegno finale:

- 2014 - *Verticalizzazione dell'insegnamento linguistico della lingua inglese*, in collaborazione con l'Ufficio Scolastico per la Lombardia di Brescia, l'Associazione Industriale Bresciana – Education , e Pearson Academy. Gli esiti della ricerca sono stati presentati nella giornata di studio “Verticalizzazione delle lingue: Università, Scuole e Imprese a confronto” (13 marzo 2014, Dipartimento di Economia Univ. Studi di Brescia), di cui la sottoscritta è stata promotrice, organizzatrice e convenor.
- 2015 – *Health and eHealth Communication: Contexts, Challenges and Future Directions*, in collaborazione con Università di Brescia Health and Wealth. Convegno conclusivo presso ex Facoltà di Medicina Università degli Studi di Brescia (13 maggio 2015).

PARTECIPAZIONE A PRIN

- PRIN 1998** *Per un'analisi dei connettivi testuali orientata alla pragmatica*, membro dell'unità di ricerca.
- PRIN 2005** *EColingua: e-corpora in linguistic and multimodal studies, in translation, and in online language learning and testing*, membro dell'unità di ricerca.

**PARTECIPAZIONE A UNITA' DI RICERCA NAZIONALI
(UNIV. CATTOLICA S. CUORE MILANO) – 2003-2010**

- Progetto di ricerca D1-2003: *Percorsi nel Middle English. Testi, materiali, strumenti per la linguistica diacronica.*
- Progetto di ricerca D1-2004: *Strumenti computerizzati nello studio teorico e pratico della lingua inglese e della traduzione.*
- Progetto di ricerca D1-2005 e 2006: *Corpora per lo studio della dimensione linguistica e sociologica della lingua inglese e della traduzione.*
- Progetto di ricerca D1-2007 e 2008: *Il concetto di limite in diverse tipologie di testi.*
- Progetto di ricerca D1-2009 e 2010: *Parola, silenzio e scrittura nell'opera di J. Keats.*

**PROGETTI DI RICERCA SCIENTIFICA INTERNAZIONALI
(FINANZIAMENTO SU FONDI DI INTERNAZIONALIZZAZIONE DI
ATENEIO)**

RESPONSABILE SCIENTIFICO DI UNITÀ DI RICERCA

- 2012: *Cross-Cultural Management in Business Communication*, in collaborazione con Coastal Carolina University (US) e Mainz University of Applied Sciences. Sintesi dei dati della ricerca sono tuttora parte del progetto di potenziamento del Doppio titolo (Unibs-Mainz) attivo sul Master in International Business, Fachhochschule – University of Applied Sciences e DEM Unibs.
- 2013: *The nature of quantitative and qualitative research: exploring the underpinning philosophy, approach and methods in the draft of postgraduate theses.* In collaborazione con Nottingham Trent University (UK), Nottingham Business School, Division of Management, e ISCTE-IUL (Portogallo). Seminario conclusivo nel corso della Summer School 'Cross-Cultural Issues in International Business Communication', Università degli Studi di Brescia.
- 2015: *The internationalisation process in the creative industries and the importance of local context.* In collaborazione con International Strategy Group of Nottingham Business School. Relazione di sintesi in forma seminariale durante le ore di docenza presso Nottingham Trent University.
- 2016: *Patient and professional voices in social media spaces.* In collaborazione con Queen Mary University of London, Department of Linguistics. Relazione di sintesi in forma di intervista via Skype col Co-Direttore del progetto, Dr Nelya Koteyko, School of Languages, Linguistics and Film, Queen Mary University of London.
- 2017 (in corso): *Public Speaking and Public Address issues in Professional Communication*, in collaborazione con la cattedra di Rhetorical Criticism, University of Texas at Dallas, School of Arts and Humanities.

PARTECIPAZIONE A UNITA' DI RICERCA INTERNAZIONALI

- 2015: Research Associate al progetto di ricerca: *Chronic Illness and Online Networking: Expectations, assumptions, and everyday realities*, Queen Mary University, Language Centre. Principle Investigator: Dr Nelya Koteyko, School of Languages, Linguistics and Film, Queen Mary University of London. Co-Investigatore: Prof. Barrie Gunter, Department of Media and Communication, University of Leicester. Progetto

finanziato da ESRC (ES/K005103/1) e in collaborazione con Diabetes UK. Seminario conclusivo con relazione: 9 novembre 2015, QMUL (UK).

2016: Membro del gruppo di studio *Engaging qualitatively with healthcare communication*, Doctoral School of the Humanities, Aalborg University (DK). I primi esiti dello studio sono stati presentati nel corso del Convegno COMMUNICATION, MEDICINE AND ETHICS - COMET 2016, 4/6 July 2016. Danish Institute of Humanities and Medicine, Aalborg, con intervento dal titolo *Informed Consent: State-of-the-art*.

2016 (in corso): Membro del BAAL Health and Science Communication Special Interest Group, *Computer-mediated health communication: Perspectives from ethnography and discourse analysis*, School of Language, Linguistics, and Film, Queen Mary University of London. Il progetto mira allo studio delle nuove tecnologie ICT nelle interazioni medico-paziente e negli scambi peer-to-peer in modo sincrono e asincrono.

2017 (in corso): Membro del progetto di ricerca: *Semiotic Choices and Constraints in depression-related tweets*, Queen Mary University of London, Language Centre.

COMITATI SCIENTIFICI DI RIVISTE

2001-2014: *Scientific Committee* e *reviewer* “Rassegna Italiana di Linguistica Applicata” (Bulzoni)

2011 a oggi: *Academic Editor* “Asian ESP” (Time Taylor International Ltd)

2012 a oggi: *Editorial Board* “Journal of Educational Research, Reviews and Essays”

2013 a oggi: *Scientific Committee* “EDL (Etudes en didactique des langues)”, Université Toulouse III

Reviewer per “Association for Business Communication panels”, National Communication Association (US), dal 2015 a oggi.

Reviewer per la rivista “Discourse and Society” (SAGE Publishing, Impact factor 1,137), con una media di due recensioni all’anno dal 2015 ad oggi.

Reviewer per la rivista “European Scientific Journal”, dal 2014 ad oggi.

Reviewer per la rivista “System”, dal 2017 ad oggi.

DIREZIONE DI RIVISTA

2009-2011 – “Quaderni del Centro Linguistico Interfacoltà” (Università degli Studi di Brescia). La Direzione si è interrotta per sopraggiunta chiusura della rivista in concomitanza della chiusura del Centro.

Riconoscimenti per l'attività scientifica e partnership scientifiche

- Membro del progetto europeo *Formal Consultation team* per l'aggiornamento del Quadro Comune Europeo di Riferimento delle lingue (Education Department, Council of Europe e Eurocentres Foundation), dal 2015 ad oggi;
- Membro del progetto pilota *Piloting new descriptor scales from a proposed extended version of the CEFR illustrative descriptors* (Education Department, Council of Europe), dal 2016 ad oggi;
- Socio fondatore e Membro del Comitato Scientifico *SIG Health Communication* (BAAL);
- Membro *British Association of Applied Linguistics* (BAAL);
- Membro dell'Associazione Italiana di Anglistica (AIA);
- Membro della *European Society for the Study of English* (ESSE);
- Membro del *Groupe de Recherche en Anglais de Spécialité* (GERAS);
- Membro della *Rhetoric Society of America* (RSA);
- Membro della *Association for Business Communication* (ABC);
- Membro della *Communication, Medicine and Ethics Society* (COMET) Society.

Partecipazione in qualità di relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali

| |
|---|
| Convenor a convegni internazionali (dal meno recente a oggi) |
|---|

1. *ABC European Convention of the Association for Business Communication* (Milano, 20-22 maggio 2004).
2. *Workshop on Business English International Qualifications: from school to university* (Brescia, 25 maggio 2006).
3. XXIII AIA CONFERENCE *Forms of migration – Migration of forms* (Bari, 19-21 settembre 2007).
4. ESSE-9 AARHUS *The Ninth International Conference of the European Society for the Study of English will take place at the University of Aarhus* (Aarhus, Denmark, (22-26 agosto 2008).
5. *GlobEng: International Conference on Global English* (Università degli Studi di Verona, 14-16 Febbraio 2008).
6. DICOEN (*Discourse, Communication and the Enterprise*) V Conference, Università degli Studi di Milano (24-26 settembre 2009).
7. *Nottingham Trent University Symposium on Qualitative Research* (24 novembre 2011).
8. ICLCE 3 Conference (*Third International Conference on the Linguistics of Contemporary English*), The Institute of English Studies, University of London, UCL/Queen Mary, 14-17 luglio 2009.
9. 34th GERAS International Conference. *Domains, Territoires and Borders in English for Specific Purposes* (21-22-23 March 2013), Ecole normale supérieure de Cachan (Paris).
10. *1st International Annual Interdisciplinary Conference* (24-25-26 April 2013), University of the Azores.
11. *46th Annual Meeting of the British Association for Applied Linguistics*. Theme: "Opening New Lines of Communication in Applied Linguistics" (5-7 April 2013), Heriott-Watt University (Edinburgh).
12. "Verticalizzazione delle lingue: Università, Scuole e Imprese a confronto" (13 marzo 2014,

Dipartimento di Economia Univ. Studi di Brescia).

13. 48th Annual Meeting of the British Association for Applied Linguistics. Theme: "Breaking Theory" (3-5 September 2015), Aston University (Birmingham).
14. Convegno Unibs 1st International Workshop Health Communication (13 May 2015, University of Brescia).
15. 1st SIG Health Communication Meeting, London, Queen Mary University (9 november 2015, Queen Mary University, London).
16. 14th Interdisciplinary Conference on COMMUNICATION, MEDICINE AND ETHICS - COMET 2016, 4/6 July 2016. Danish Institute of Humanities and Medicine, Aalborg University (Denmark).
17. Corpus Linguistics Symposium, Brescia, University of Brescia, 19th June 2019.
18. Argumenting Health – BAAL HSC Annual Meeting, Brescia, University of Brescia, 13th September 2019.

| |
|---|
| <p style="text-align: center;">Relatore a convegni e seminari nazionali e internazionali (dal meno recente a oggi)</p> |
|---|

1. Convegno del Centro di Linguistica dell'Università Cattolica, dal titolo *Comparing codes: Italian vs English* (Brescia, 20 marzo 1996). Contributo: *I tratti prosodici: prospettive glottodidattiche di analisi*
2. XXXI Congresso Internazionale della Società di Linguistica Italiana, (Padova, 18 settembre 1997) intitolato *Fonologia e Morfologia*. Presentazione dei risultati della ricerca svolta nel corso del dottorato su: *L'intonazione dell'inglese*.
3. Seminario di Linguistica Generale diretto dal prof. Eddo Rigotti (Facoltà di Lingue e Lett. Straniere, Univ. Cattolica di Milano). 11 novembre 1997: relazione dal titolo *L'intonazione dell'inglese. Studi storici e prospettive di analisi*.
4. XIX Convegno Nazionale della Associazione Italiana di Anglistica (Milano, 21-23 settembre 1999) intitolato *L'economia della letteratura, lingua e cultura nei paesi anglofoni*. Presentazione del poster: *The Economy of Voice and Gesture in English Oral Communication: The American Elocutionary Movement*.
5. IX Conferenza Internazionale di Retorica (Washington, USA, 25-28 maggio 2000): *Professing Rhetoric: Ninth Biennial Conference of the Rhetoric Society of America, Hosted by the Department of English, University of Maryland*. Titolo dell'intervento: *The Rhetoric and the Body: A Lesson from Ancient Elocutionists*.
6. ABC European Convention of the 'Association for Business Communication (Dresda, 24-26 maggio 2001). Titolo del convegno: *Business Communication: Europe and Globalization*. Titolo del contributo: *Vocal and Gesture Delivery in Business Communication: from the Past to the Future*.
7. Il Turismo bresciano tra passato e futuro (Brescia, 10-11 novembre 2000), convegno promosso dall'Ente Universitario Lombardia Orientale, dall'Univ. degli Studi di Brescia e dall'Univ. Cattolica di Brescia. Titolo del contributo: *La formazione professionale di esperti in lingua inglese per il turismo bresciano*.
8. XX Convegno Nazionale della Associazione Italiana di Anglistica (Catania-Ragusa, 4/6 ottobre 2001) intitolato *Rites of Passage*. Contributo: *The Description of English Intonation: Rationalization vs Irrationality or, Objectivity vs Subjectivity*.
9. Workshop 'Strategie di manifestazione e gestione del connettivo' (Milano, 5 giugno 2001). Titolo dell'intervento: *Strategie di manifestazione e gestione del connettivo nella lingua inglese orale*.
10. Workshop 'Tipologie di testi e tecniche espressive' (Milano, 15-16 novembre 2001). Titolo dell'intervento: *The Millennium Bug: cronaca di un evento che 'never was'*.
11. Workshop 'Il Lexical Approach: una proposta utile?' (Brescia, 15 marzo 2002). Titolo dell'intervento: *I sintagmi lessicali tra suoni e silenzi del parlato*.
12. ABC European Convention of the 'Association for Business Communication (Milano, 20-22 maggio 2004). Titolo dell'intervento: *Linguistic Expertise and Business experience in the Field of International Tourism: an Italian Case Study*.
13. *L'evoluzione linguistica e I nuovi scenari del Business English come 'seconda lingua'*. Università degli Studi di Brescia, Facoltà di Economia. Seminario promosso dal CLI, Business English International Qualifications: form school to university (25 maggio 2006).
14. XXIII AIA CONFERENCE *Forms of migration – Migration of forms* (Bari, 19-21 settembre 2007). Titolo dell'intervento: *Migrant features in financial specialized discourse: a corpus-driven analysis*

15. ESSE-9 AARHUS (22-26 agosto 2008) *The Ninth International Conference of the European Society for the Study of English will take place at the University of Aarhus, Denmark*. Titolo dell'intervento: *English for International Business or International English for Business? 'Mediated Business' for Native and Non-Native English Speakers*.
16. GlobEng: International Conference on Global English (Università degli Studi di Verona, 14-16 Febbraio 2008). Titolo dell'intervento: *Effectiveness and efficiency in international public speaking: when global English meets globalised culture*.
17. 30e Colloque du GERAS (Groupe d'Etude et de Recherche en Anglais de Spécialité), Université de Rennes 1, 12-14 Marzo 2009. Contributo: *International Public Speaking in English for business: history of a specialized domain*.
18. VALS-ASLA Conference 2008, LUGANO, Università della Svizzera Italiana, Facoltà di Scienze della Comunicazione. *Changing societies: methodological challenges for applied linguistics (7-9 febbraio 2008)*. Contributo: *Specify at the heart of our role: well-known contents for a renewed and 'global' business English teaching*.
19. Conference 'Genre(s) on the Move. Hybridization and Discourse Change in Specialized Communication' (9-11 Dicembre 2009), Università degli Studi di Napoli Federico II, Facoltà di Scienze Politiche. Contributo: *Interdisciplinarity and Contamination: the Financial Report hybrid genre*.
20. DICOEN (Discourse, Communication and the Enterprise) V Conference, Università degli Studi di Milano (24-26 settembre 2009). Contributo: *Public speaking in international business contexts: portraits of the global English speaker*.
21. Workshop 'Specialized Usages of English in Economic and Business Contexts' (Università degli Studi di Milano Bicocca – 12/13 novembre 2009) Titolo dell'intervento: *Oral Strategies in English for Business: historical perspective and new directions in international Business Communication*.
22. Nottingham Trent University Symposium on Qualitative Research (24 novembre 2011). Titolo dell'intervento: *International Public Speaking: from theory to practice*.
23. Nottingham Trent University International Professors' Week (27 febbraio- 2 marzo 2012). Titolo dell'intervento: *Global English in International Business Contexts*.
24. ICLCE 3 Conference (*Third International Conference on the Linguistics of Contemporary English*), The Institute of English Studies, University of London, UCL/Queen Mary, 14-17 luglio 2009. Contributo: *English intonation for non-native speakers: A historical and synchronic perspective*.
25. 34th GERAS International Conference. Domains, Territoires and Borders in English for Specific Purposes (21-22-23 March 2013), Ecole normale supérieure de Cachan (Paris). *The public speaking domain in ESP: evidence from entrepreneurs' global experience*.
26. 1st International Annual Interdisciplinary Conference (24-25-26 April 2013), University of the Azores. *Interdisciplinary Issues in Public Speaking: preliminary reflections on entrepreneurs' experience*.
27. 46th Annual Meeting of the British Association for Applied Linguistics. Theme: 'Opening New Lines of Communication in Applied Linguistics' (5-7 April 2013), Heriott-Watt University (Edinburgh). *New lines of intercultural business communication in the ESP domain. Entrepreneurs' oratorical skills across the borders*.
28. Università degli Studi di Napoli Partenope, Scuola Dottorale in Eurolinguaggi e Terminologie Specialistiche (8 June 2014). Lezione dottorale dal titolo: *The Financial Annual Report: Current Linguistic Approaches and New Interdisciplinary Perspectives*.
29. Università degli Studi di Verona, Dipartimento di Lingue (28 april 2014). *Public Speaking. Scientific Foundations*.
30. Università degli Studi di Verona, Dipartimento di Lingue (12 June 2014). *English Intonation for Non-Native Speakers: A Historical and Synchronic Perspective*.
31. Società Letteraria e Associazione Italia-Usa, Verona (11 November 2014). *Seminario dal titolo "Eloquenza Americana"*.
32. Queen Mary University, Language Centre (27 marzo 2015), London, *ESP: Exploring New Genres*.
33. 48th Annual Meeting of the British Association for Applied Linguistics. Theme: 'Breaking Theory' (3-5 September 2015), Aston University (Birmingham).
34. Visualizing law: International Conference. University of Verona (11-13 November 2015). *Informed consent in Visual Health Literacy*.
35. 14th Interdisciplinary Conference on COMMUNICATION, MEDICINE AND ETHICS - COMET 2016, 4/6 July 2016. Danish Institute of Humanities and Medicine, Aalborg University (Denmark). *Informed consent: state-of-the-art*.
36. Società Letteraria e Associazione Italia-Usa, Verona (16th January 2017). Seminario dal titolo: *"American Voices: between Public Speaking and Public Address"*.

37. Queen Mary University, Language Centre (8 May 2018), London: *The sound of silence: when pauses and stops make the difference in EFL* (<https://www.eventbrite.co.uk/e/applied-linguistics-research-and-practice-guest-speaker-series-tickets-43747714592#>)
38. 16th Interdisciplinary Conference on COMMUNICATION, MEDICINE AND ETHICS - COMET 2018, 25-27 June 2018. Medical School, University of Birmingham, Edgbaston campus (UK). *'Informed Consent' (IC) in visual health literacy: New issues of an elaborately discursive process in legal-lay communication*
39. *Promoting Dual Awards: An International issue* (September 25th, 2018), Nottingham Trent University (UK)
40. La certificazione linguistica e l'accesso ai percorsi accademici universitari, . Teacher's Networking Meeting (10th October 2018), Milan, *BRITISH COUNCIL*.

ATTIVITA' DIDATTICA

Negli anni di attività accademica e didattica fin a oggi la sottoscritta ha prestato servizio presso sedi universitarie italiane e straniere, come da prospetto che segue.

Università degli Studi di Brescia

Presso il Dipartimento di Economia e Management (ex Facoltà di Economia), insegnamenti come carico didattico:

A.A. 06/07

BASIC ENGLISH –(30 ore), BASIC ENGLISH (SDOPPIATO) (30 ore), LINGUA INGLESE II (INTERMEDIO) (30 ore), Facoltà di Economia

A.A. 07/08

BASIC ENGLISH –(30 ore), ENGLISH FOR BUSINESS (30 ore) - ENGLISH FOR BUSINESS QUALIFICATIONS (30 ore), Facoltà di Economia

A.A. 08/09

BASIC ENGLISH –(30 ore), ENGLISH FOR BUSINESS (30 ore) - ENGLISH FOR BUSINESS QUALIFICATIONS (30 ore), Facoltà di Economia

A.A. 09/10

LINGUA INGLESE modulo 1 (30 ore - 4,5 cfu) - LINGUA INGLESE modulo 2 (30 ore - 4,5 cfu) - BUSINESS ENGLISH (40 ore - 6 cfu), Facoltà di Economia

A.A.10/11

LINGUA INGLESE modulo 1 + modulo 2 (9 cfu) - BUSINESS ENGLISH (6 cfu), Facoltà di Economia

AA.AA.11/12 - 12/13

LINGUA INGLESE I quadrimestre (9 cfu - 60 ore) Corso di laurea in Economia - BUSINESS ENGLISH-II quadrimestre (6 cfu - 100 ore) Corso di laurea in Economia

A.A. 13/14

LINGUA INGLESE I quadrimestre (20 ore) Corso di laurea in Banca e Finanza - LINGUA INGLESE I quadrimestre (60 ore) Corso di laurea in Banca e Finanza - BUSINESS ENGLISH II quadrimestre (40 ore) Corso di laurea Magistrale in Management

AA.AA. 14/15 – 15/16 – 16/17

LINGUA INGLESE I quadrimestre (60 ore - 9 cfu) Corso di laurea in Banca e Finanza - LINGUA INGLESE I quadrimestre (60 ore 9 cfu) Corso di laurea in Banca e Finanza - BUSINESS ENGLISH II quadrimestre (40 ore 6 cfu) Corso di laurea Magistrale in Management

e quale supplenza:

A.A. 06/07

ENGLISH FOR BUSINESS – ADVANCED - 30 ore - Facoltà di Economia

A.A. 07/08

ENGLISH FOR BUSINESS – ADVANCED - 30 ore - Facoltà di Economia

A.A.08/09

ENGLISH FOR BUSINESS – ADVANCED - 30 ore - Facoltà di Economia

Prima di tale data ha prestato servizio dal 2001, in qualità di Professore a contratto, come segue:

a.a. 01/02 LINGUA INGLESE I, 30 ore, Facoltà di Economia

LINGUA INGLESE II, 30 ore, Facoltà di Economia

a.a. 02/03 LINGUA INGLESE III, 30 ore, Facoltà di Economia

a.a. 03/04 LINGUA INGLESE I, 30 ore, Facoltà di Economia

LINGUA INGLESE II, 30 ore, Facoltà di Economia

LINGUA INGLESE III, 30 ore, Facoltà di Economia

- a.a. 04/05 LINGUA INGLESE (avanzato), 30 ore, Facoltà di Economia
- LINGUA INGLESE II (intermedio), 30 ore, Facoltà di Economia
- LINGUA INGLESE III (post-intermedio), 30 ore, Facoltà di Economia

Professore con affidamento, quale titolare di ‘Responsabilità didattica’ dei seguenti insegnamenti:

- a.a. 05/06 LINGUA INGLESE I, 30 ore, Facoltà di Economia
- LINGUA INGLESE II, 30 ore, Facoltà di Economia
- LINGUA INGLESE III, 30 ore, Facoltà di Economia
- a.a. 06/07 BASIC ENGLISH, 30 ore, Facoltà di Economia
- BASIC ENGLISH (sdoppiato), 30 ore, Facoltà di Economia
- LINGUA INGLESE II, 30 ore, Facoltà di Economia
- a.a. 07/08 BASIC ENGLISH, 30 ore, Facoltà di Economia
- ENGLISH FOR BUSINESS, 30 ore, Facoltà di Economia
- ENGLISH FOR BUSINESS QUALIFICATIONS, 30 ore, Facoltà di Economia
- a.a. 08/09 BASIC ENGLISH, 30 ore, Facoltà di Economia
- ENGLISH FOR BUSINESS, 30 ore, Facoltà di Economia
- ENGLISH FOR BUSINESS QUALIFICATIONS, 30 ore, Facoltà di Economia
- a.a. 09/10 LINGUA INGLESE modulo 1, 30 ore (4,5 CFU), Facoltà di Economia
- LINGUA INGLESE modulo 2, 30 ore (4,5 CFU), Facoltà di Economia
- BUSINESS ENGLISH, 40 ore (6 CFU), Facoltà di Economia
- a.a. 10/11 LINGUA INGLESE modulo 1+modulo2, 60 ore (9 CFU), Facoltà di Economia
- BUSINESS ENGLISH, 40 ore (6 CFU), Facoltà di Economia
- a.a. 11/12 LINGUA INGLESE, 60 ore (9 CFU), Facoltà di Economia
- BUSINESS ENGLISH, 40 ore (6 CFU), Facoltà di Economia
- a.a. 12/13 LINGUA INGLESE, 60 ore (9 CFU), Dipart. Economia e Management
- a.a. 13/14 BUSINESS ENGLISH, 40 ore (6 CFU), Dipart. Economia e Management
- a.a. 14/15 BUSINESS ENGLISH, 40 ore (6 CFU), Dipart. Economia e Management
- a.a. 15/16 BUSINESS ENGLISH, 40 ore (6 CFU), Dipart. Economia e Management

Professore supplente:

- a.a. 05/06 LINGUA INGLESE AVANZATO, 30 ore, Facoltà di Economia
- a.a. 06/07 ENGLISH FOR BUSINESS ADVANCED, 30 ore, Facoltà di Economia
- a.a. 07/08 ENGLISH FOR BUSINESS ADVANCED, 30 ore, Facoltà di Economia
- a.a. 08/09 ENGLISH FOR BUSINESS ADVANCED, 30 ore, Facoltà di Economia

Professore a contratto

- a.a. 2006/2007 BUSINESS ENGLISH, 51 ore, Master Universitario di II Livello in “Gestione dei Progetti di Internazionalizzazione Produttiva”
- a.a. 2007/2008 BUSINESS ENGLISH, 10 ore, Master Universitario di I Livello in “Gestione dei Percorsi Commerciali”
- a.a. 2010/2011 ENGLISH FOR THE JOB, 20 ore, Facoltà di Economia
- a.a. 2014/2015 INGLESE SCIENTIFICO, 24 ore, Dipartimento di Scienze Mediche
- a.a. 2017/2018 INGLESE SCIENTIFICO, 16 ore, Scuola di Specialità in Odontoiatria Pediatrica
- a.a. 2018/2019 INGLESE SCIENTIFICO, 16 ore, Scuola di Specialità in Odontoiatria Pediatrica
- a.a. 2018/2019 INGLESE SCIENTIFICO, 16 ore, Scuola di Specialità in Medicina d'emergenza-urgenza

Presidente di Commissioni d'esame presso il Dipartimento di Economia e Management per gli insegnamenti attivi di laurea triennale e magistrale di:

LINGUA INGLESE (AG)
LINGUA INGLESE (HZ)
BUSINESS ENGLISH

e per gli insegnamenti ora disattivati di:

LINGUA INGLESE AVANZATO
BASIC ENGLISH
ENGLISH FOR BUSINESS

ENGLISH FOR BUSINESS ADVANCED
LINGUA INGLESE PRINCIPIANTI
LINGUA INGLESE INTERMEDI
LINGUA INGLESE AVANZATO
ENGLISH FOR BUSINESS QUALIFICATIONS

Membro di Commissioni d'esame per il Dipartimento di Economia e Management (tutti i corsi di laurea), per il Dipartimento di Giurisprudenza (LM in Giurisprudenza, laurea triennale in Consulente del lavoro e giurista d'impresa, Scienze Giuridiche, Consulente del lavoro e delle relazioni industriali, Operatore giuridico d'impresa), per il Dipartimento di Scienze Mediche (Laurea triennale in Tecnica della Riabilitazione Psichiatrica) per un totale di 35 commissioni per 110 insegnamenti attivi e disattivati.

Relatore di tesi di laurea triennale e magistrale su temi di *business communication*, *Global English*, terminologie economico-finanziarie.

Correlatore di tutte le tesi di laurea triennale e magistrale in lingua inglese dell'Ateneo.

Università degli Studi di Brescia e Università degli Studi di Bergamo – Scuola Dottorale

Professore a contratto di Business English per il Corso di Dottorato Business and Law (Dipartimenti di Giurisprudenza e di Economia e Management dell'Università degli Studi di Brescia in convenzione con i Dipartimenti di Giurisprudenza e di Scienze aziendali, economiche e metodi quantitativi dell'Università degli Studi di Bergamo), dal 2015 ad oggi.

Università Cattolica del Sacro Cuore (sedi di Milano e Brescia), 1996-2011

La sottoscritta ha prestato attività presso codesta università dal 1996 al 2011 in qualità di:

Ricercatore universitario, Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere, dal 01.11.2001 al 28.02.2005, con attività didattica frontale per affidamento sul settore L/LIN12 per un ammontare complessivo superiore ai 6 CFU in diversi anni accademici distinti e in corsi di laurea triennale e magistrale.

Collaboratore ed esperto linguistico di lingua inglese (con regime di impegno part-time), a.a. 1996/1997.

Collaboratore ed esperto linguistico di lingua inglese (con regime di impegno a tempo pieno), dal 01.11.1997 al 31.10.2001.

Didattica frontale per affidamento (Docente a contratto)

- a.a. 1998/1999, 1999/2000, 2000/2001/2001/2002, 2002/2003, LINGUISTICA INGLESE, Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere
- a.a. 200/2001, LINGUA INGLESE (esercitazioni), Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere
- a.a. 1999/2000, 2000/2001, LINGUISTICA INGLESE (1° SEM), Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario (Sede di Milano, Area 2, Indirizzo Lingue Straniere, classe 045A e 046A)
- a.a. 1999/2000, LINGUISTICA INGLESE (2° SEM), Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario (Sede di Milano, Area 2, Indirizzo Lingue Straniere, classe 045A e 046A)
- a.a. 2003/2004, 2004/2005, LINGUA E LINGUISTICA INGLESE 3, Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere
- a.a. 2003/2004, 2004/2005, 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009, 2009/2010, LINGUA E LINGUISTICA INGLESE 1, Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere
- a.a. 2004/2005, LINGUA E LINGUISTICA INGLESE 2, Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere
- a.a. 2004/2005, BUSINESS ENGLISH, Master Universitario di 1° Livello in Marketing Management, Facoltà di Economia
- a.a. 2005/2006, 2006/2007, LINGUA INGLESE, Facoltà di Economia
- a.a. 2007/2008, LINGUA INGLESE PER LA COMUNICAZIONE ECONOMICA (Corso Avanzato), Facoltà di Economia
- a.a. 2009/2010, 2010/2011, BUSINESS ENGLISH, Corso di Perfezionamento in Terminologie Specialistiche nei Servizi Linguistici e di Traduzione

*Università degli Studi di Verona
2003/2004*

Didattica frontale per affidamento (Docente a contratto)

a.a. 2003-2004: LINGUA INGLESE, 48 ORE (6 cfu), Facoltà di Economia

*Queen Mary University of London (UK)
School of Language, Linguistics, and Film*

Visiting scholar con incarico di docenza

Aprile 2015, ESP AND NEW GENRES (10 ore)

*Nottingham Trent University (UK)
Department of Management*

Visiting scholar con incarico di docenza

- Febbraio 2011, BUSINESS COMMUNICATION STRATEGIES (15 ore),
 - Febbraio 2012, GENDERED DISCOURSES IN ORGANISATIONS (15 ore),
 - Gennaio 2016, MANAGERIAL COMMUNICATION ACROSS BUSINESS CULTURES (15 ore),
 - Dicembre 2016, MANAGERIAL COMMUNICATION ACROSS CULTURES (5 ore) e BUSINESS COMMUNICATION STRATEGIES (10 ore).
-

Annalisa Zanola

ELENCO PUBBLICAZIONI

MONOGRAFIE (7)

1. (2015). Public speaking and workplace skills. A new domain for global business communication. Munich: GRIN Verlag, 28 pp. ISBN: 978-3-668-23808-4
2. (2012). Global English in international business. Gamlingay: AuthorsOnLine Ltd, 117 pp. ISBN: 9780755215041
3. (2010). The Annual Report: an interdisciplinary approach to a 'contaminated' new genre, Paper n. 109 del Dipartimento di Economia Aziendale, Università degli Studi di Brescia, Brescia: Arti Grafiche Apollonio, 30 pp. ISBN: 9788890492495
4. (2008). Global English in international business: An Introduction. Brescia: Club, 90 pp. ISBN: 9788890516764
5. (2004). English Intonation: British and American approaches. Brescia: La Scuola, 165 pp. ISBN: 9788835017011
6. (2000). English/American intonation and its historical foundations. Milano: ISU Università Cattolica, 90 pp. ISBN: 888311096X
7. (1996). L'intonazione dell'inglese. Studi storici e prospettive di analisi. Unpublished PhD Thesis. Milano: Università Cattolica.

ARTICOLI IN RIVISTE (23)

1. (2019 – in press) Public speaking in Business English academic courses. From university requirements to workplace needs. RASSEGNA ITALIANA DI LINGUISTICA APPLICATA. Accepted paper.
2. (2019 – in press) ‘Informed Consent’ (IC) in Health Literacy (HL): State-of-the-art of an elaborate legal-lay communication process. AION ANGLISTICA, special issue on “Representing, Disseminating, and Debating Controversial Bioethical Issues in Literature and Popularised Discourse (Editors: Roxanne Doerr, Giuseppe De Riso and Giuliana Garzone). Accepted paper.
3. (2016) Business Communication and Public Speaking in the ESP Domain: some considerations. LINGUISTICS AND LITERATURE STUDIES, vol. 4/5, p. 331-335, ISSN: 2331-642X (Print), ISSN: 2331-6438 (Online).
4. (2016) Gender in genre: female entrepreneurs’ public speaking in international corporate communication. INTERNATIONAL JOURNAL OF BUSINESS, HUMANITIES AND TECHNOLOGY, vol. 6/1, p. 62-72, ISSN 2162-1357 (Print), 2162-1381 (Online).
5. (2015) True and Fair: a Truly Fair Hendiadys or a Fairly True Tautology? Considerations on a Specialized Formulaic Item. IPERSTORIA – TESTI, LETTERATURE, LINGUAGGI, vol. 5, p. 3-17, ISSN: 2281-4582.

6. (2014) La comunicazione professionale in inglese: fattori di successo e insuccesso nella produzione orale di parlanti italofofoni. *IPERSTORIA – TESTI, LETTERATURE, LINGUAGGI*, vol. 4, p. 127-131, ISSN: 2281-4582.
7. (2014) Linguistic and Cross-Cultural Complexities of a Specialized Legal Item: the 'True and Fair' Case. *JOURNAL OF ARTS AND HUMANITIES*, vol. 3(1), p. 98-109, ISSN: 2167-9045.
8. (2013) The 'true and fair' legal formula: Hendiadys or tautology? *NEW GROUND RES. J. LEGAL STUDIES RES. ESSAYS*, vol.1(1), p.1-9.
9. (2012). English as a Foreign Language: proposte per una didattica della pronuncia. *NUOVA SECONDARIA*, vol. 10, p. 98-102, ISSN: 1828-4582
10. (2011). Effectiveness and efficiency in international public speaking: when global English meets globalised cultures. *ENGLISHES*, vol. 44, p. 73-87, ISSN: 1593-2494
11. (2010). Public Speaking in English for Business: Historical Perspective and New Directions in International Business Communication. *RASSEGNA ITALIANA DI LINGUISTICA APPLICATA*, vol. 3, p. 39-54, ISSN: 0033-9725
12. (2004). Lingua straniera. Liceo linguistico. *NUOVA SECONDARIA*, vol. 4, p. 71-81, ISSN: 1828-4582
13. (2004). Lingua straniera. Programmazione. *NUOVA SECONDARIA*, vol. 1, p. 77-81, ISSN: 1828-4582
14. (2003). I segmenti lessicali della lingua inglese tra suoni e silenzi del parlato: considerazioni glottodidattiche. *RASSEGNA ITALIANA DI LINGUISTICA APPLICATA*, vol. 1-2, p. 193-206, ISSN: 0033-9725
15. (2001). I dizionari di pronuncia della lingua inglese: prassi consolidate e recenti prospettive. *RASSEGNA ITALIANA DI LINGUISTICA APPLICATA*, vol. 1, p. 111-118, ISSN: 0033-9725
16. (1999). Atti linguistici indiretti e intonazione: spunti per una riflessione. *L'ANALISI LINGUISTICA E LETTERARIA*, vol. 1, p. 245-258, ISSN: 1122-1917
17. (1999). L'insegnamento della lingua inglese a parlanti italofofoni: quale 'English Pronunciation'?. *SCUOLA E LINGUE MODERNE*, vol. 7, p. 4-9
18. (1999). Per una didattica dell'intonazione inglese. *SCUOLA E LINGUE MODERNE*, vol. 5, p. 18-21
19. (1999). Proposte per una didattica della pronuncia inglese. *SCUOLA E LINGUE MODERNE*, vol. 6, p. 14-18
20. (1999). Studi sull'intonazione inglese: il contributo di Daniel Jones. *L'ANALISI LINGUISTICA E LETTERARIA*, vol. 2, p. 459-480, ISSN: 1122-1917
21. (1996). La melodia della parola secondo Joshua Steele. *L'ANALISI LINGUISTICA E LETTERARIA*, vol. 1, p. 173-203, ISSN: 1122-1917
22. (1995). La lingua straniera alle Elementari. Dalla sperimentazione alla valutazione. *PEDAGOGIA E VITA*, vol. 5, p. 117-123, ISSN: 0031-3777
23. (1993). La regola e l'uso: ragioni per una grammatica sistematica. *SCUOLA E LINGUE MODERNE*, vol. 7, p. 209-211

CONTRIBUTI IN VOLUME (18)

1. (2014) New lines of intercultural business communication in the ESP domain: entrepreneurs' oratorical skills across the borders. In: O'Rourke B., Bermingham N., Brennan S. (eds.), *Opening New Lines of Communication in Applied Linguistics. Proceedings of the 46th Annual Meeting of the British Association of Applied Linguistics*, p. 513-524, London: Scitsiugnil, ISBN: 9780955953361.
2. (2013) (with O. Palermo) *Interdisciplinary Issues in Public Speaking: Preliminary Reflections of Entrepreneurs' Experience*. In: *Egalité/European Scientific Institute (eds). 1st Annual International Interdisciplinary Conference Proceedings*, vol. II, p. 671-681, Kocani: ESI Publishing, ISBN: 9786084642046.
3. (2012). (with Palermo O., Bisignano A.) *MGM Marmi: Challenging Tradition with Entrepreneurial Leadership and Business Communication*. In: *Ashwin A. CaseBase: Case Studies in Global Business*, vol. II. p. 93-96, Detroit/New York:Gale, Cengage Learning, ISBN: 9781414490472
4. (2012). *English Intonation revisited: A Historical Perspective*. In: *Dalziel F., Gesuato S., Musacchio M. A Lifetime of English Studies. Essays in Honour of Carol Taylor Torsello*. P. 419-431, Padova: Il Poligrafo, ISBN: 9788871157672
5. (2011). "Specificity at the heart of our role: well-known contents for renewed and 'global' Business English teaching". In: *Di Sabato B., Mazzotta P., Linguistica e Didattica delle lingue e dell'inglese contemporaneo. Studi in onore di Gianfranco Porcelli*. p. 213-228, Lecce: Pensa MultiMedia, ISBN: 9788882328405
6. (2011). *Interdisciplinarity and Contamination in the Analysis of the Financial Report as a Hybrid Genre*. In: *Sarangi S., Polese V., Caliendo G.. Genre(s) on the Move. Hybridization and Discourse Change in Specialized Communication*. p. 297-317, Napoli: Edizioni Scientifiche Italiane, ISBN: 9788849522297
7. (2009). *Public Speaking in International Business Contexts: Portraits of the Global English Speaker*. In: *M. Bait, M.C. Paganoni. DICOEN 2009: Fifth International Conference on Discourse, Communication and the Enterprise*. p. 119-120, Bergamo: Lubrina, Isbn: 9788877663979
8. (2009). *Migrant features in financial specialized discourse: the Corporate Annual Report genre*. In: *D. Torretta, M. Dossena, A. Sportelli. Forms of Migration. Migration of Forms. Proceedings of the 23rd AIA Conference*. p. 529-538, Bari: Progedit, ISBN: 9788861940574
9. (2008). *Elocution and eloquence in the Eighteenth and Nineteenth centuries: British and American sources*. In: *Iamartino G.; Maggioni M.L.; Facchinetti R. (eds). Thou Sittest At Another boke... English Studies in Honour of Domenico Pezzini*. p. 387-407, Monza: Polimetrica International Scientific Publisher, ISBN: 9788876991394
10. (2006). *La comunicazione scientifica orale in lingua inglese: quando il 'public speaking' è anzitutto 'speaking effectively'*. In: *CLI. QUADERNI (1) CENTRO LINGUISTICO INTERFACOLTA'*. p. 4-15, Brescia: CLUB Cooperativa Libreria Universitaria Bresciana, ISBN: 9788890516771

11. (2006). Argomentando l'opposizione nelle strategie espressive dell'inglese parlato. In: Gobber G.; Gatti C.; Cigada S. (a cura di) *Syndesmoi. Connettivi nella realtà dei testi*. p. 221-230, MILANO: Vita e pensiero, ISBN: 883430750X
12. (2003). The Description of English intonation. Rationalization vs irrationality or, objectivity vs subjectivity. In: C. Nocera, G. Persico, R. Portale. *Rites of Passage: Rational/Irrational, Natural/Supernatural, Local/Global*. Atti del XX Convegno Nazionale dell'Associazione Italiana di Anglistica (Catania-Ragusa, 4/6 ottobre 2001). p. 449-460, SOVERIA MANNELLI: Rubbettino Editore, ISBN: 8849806574
13. (2002). Rhetoric and the Body: A Lesson from the Ancient Elocutionists. In: F.J.Antczak, C. Coggins, G.D. Klinger. *Professing Rhetoric. Selected Papers from the 2000 Rhetoric Society of America Conference*. p. 77-85, Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum, ISBN: 0805841377
14. (2002). The Economy of Voice and Gesture in English Oral Communication: The American Elocutionary Movement. In: G. Iamartino, M. Bignami, C. Pagetti . *The Economy Principle in English: linguistic, literary, and cultural perspectives*. Proceedings of the XIX Conference of the Associazione Italiana di Anglistica (Milan, 21-23 october 1999). p. 316-324, Milano: Unicopli, ISBN: 8840007857
15. (2002). Vocal and Gesture Delivery in Business Communication: from the past to the future. In: A. Satzger, G. Poncini . *International Perspectives on Business Communication. From Past Approaches to Future Trends*. p. 171-180, Frankfurt: Peter Lang, Isbn: 3631393261
16. (2002). I tratti prosodici: prospettive glottodidattiche di analisi. In: G. Porcelli, M.L. Maggioni, P. Tornaghi. *Due codici a confronto. Atti del congresso Comparing Codes: Italian vs English. Per un'analisi contrastiva dei sistemi linguistici inglese e italiano*. p. 49-71, BRESCIA: La Scuola, ISBN: 8835013399
17. (2002). (with Piotti S.) *The Millenium Bug: cronaca di un evento 'that never was'*. In: G. Gobber, C. Milani. *Tipologia dei testi e e tecniche espressive*. p. 167-190, Milano: Vita e Pensiero, ISBN: 9788834309209
18. (2001). La formazione professionale di esperti in lingua inglese per il turismo bresciano. In: Taccolini M. *Il turismo bresciano tra passato e futuro*. p. 345-356, MILANO: Vita e Pensiero, ISBN: 8834306953

RECENSIONI IN RIVISTE (13)

1. (2019 – in press). Book review: English language and medium of instruction in basic education in low- and middle-income countries: A British Council perspective, John Simpson. *British Council Position Paper on EMI*. British Council, London (2017), 32. Accepted Manuscript, Available online 21 March 2019. <https://www.sciencedirect.com/journal/system/articles-in-press>
2. (2018). Book review: Martin Solly, *The Stylistics of Professional Discourse*. *Discourse & Society*, November 2018, 29(6). 720-722. 10.1177/0957926517753793b.

3. (2017) Book review: Marta Degani, Framing the Rhetoric of a Leader: An Analysis of Obama's Election Campaign Speeches, *Discourse & Society*, July 2017; vol. 28, 4: pp. 436-447.
4. (2015) Book review: Victoria Pruin DeFrancisco, Catherine Helen Palczewski, with Danielle Dick McGeough, *Gender in Communication: A Critical Introduction*. *Discourse & Society*, December 2015; vol. 27, 1: pp. 127-129.
5. (2015) Book review: Chris Heffer, Frances Rock and John Conley (eds), *Legal-Lay Communication: Textual Travels in the Law*. *Discourse & Society*, July 2015; vol. 26, 4: pp. 509-511.
6. (2001). Recensione pubblicata in *RILA*, 2001/1, pp. 145-146, del volume: M. Davenport, S.J. Hannahs, *Introducing Phonetics & Phonology*, Arnold, London/New York 1998. *RASSEGNA ITALIANA DI LINGUISTICA APPLICATA*, p. 145-146, ISSN: 0033-9725
7. (2001). Recensione pubblicata in *RILA*, 2001/1, pp. 142-143 del volume: D. K. Barnhart, A.A. Metcalf, *America in So Many Words*, Houghton Mifflin Company, Boston-New York 1998.. *RASSEGNA ITALIANA DI LINGUISTICA APPLICATA*, p. 142-143, ISSN: 0033-9725
8. (2001). Recensione pubblicata in *RILA*, 2001/1, pp. 143-145, del volume: A. Csillaghy, M. Gotti (a cura di), *Le Lingue nell'Università del Duemila*, Forum, Udine 2000.. *RASSEGNA ITALIANA DI LINGUISTICA APPLICATA*, p. 143-145, ISSN: 0033-9725
9. (2001). Recensione pubblicata in *RILA*, 2001/1, pp. 167-170 del volume: J. Perrot (coordonné et présenté par), *Polyphonie pour Iván Fónagy. Mélanges offerts en hommage à Iván Fónagy par un groupe de disciples, collègues et admirateurs*, L'Harmattan, Paris/Montréal 1997. . *RASSEGNA ITALIANA DI LINGUISTICA APPLICATA*, ISSN: 0033-9725
10. (1999). Recensione pubblicata ne *L'Analisi linguistica e letteraria*, 1999/1, pp. 272-274, del volume: G. Iamartino (a cura di), *English Diachronic Translation. Atti del VII Convegno Nazionale di Storia della Lingua Inglese*, Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato, Roma 1998. *L'ANALISI LINGUISTICA E LETTERARIA*, p. 272-274, ISSN: 1122-1917
11. (1997). Recensione pubblicata ne *L'analisi linguistica e letteraria*, 1997/2, pp. 597-600 del volume: Alan Cruttenden, *Intonation*, Cambridge Textbooks in Linguistics, Cambridge University Press, Cambridge 1997. *L'ANALISI LINGUISTICA E LETTERARIA*, ISSN: 1122-1917
12. (1994). Recensione pubblicata ne *L'analisi linguistica e letteraria*, 1994/2, pp. 593-595 del volume: P. Balboni, *Didattica dell'italiano a stranieri*, Bonacci Editore, Roma 1994.. *L'ANALISI LINGUISTICA E LETTERARIA*, ISSN: 1122-1917
13. (1994). Recensione pubblicata ne *L'Analisi linguistica e letteraria*, 1994/1, pp. 291-294, del volume: AA.VV., *L'insegnante di lingue nella scuola elementare. Atti del Congresso su "L'insegnante di lingue nella Scuola Elementare"*, Brescia, 26-28 ottobre 1989, La Scuola, Brescia 1993. *L'ANALISI LINGUISTICA E LETTERARIA*, ISSN: 1122-1917
14. (1994). Recensione pubblicata ne *L'analisi linguistica e letteraria*, 1994/2, pp. 595-600 delle raccolte di contributi seguenti: G. Freddi (a cura di), *La lingua straniera alle Elementari. Materiali di sperimentazione*, Longman-IRRSAE Veneto 1994; P.E.

Balboni et alii, La lingua straniera alle Elementari. Sperimentazione e valutazione, Longman-IRRSAE Veneto 1994. L'ANALISI LINGUISTICA E LETTERARIA, ISSN: 1122-1917

CURATELA (1)

(a cura di) (1993). Psicopedagogia e glottodidattica. Di TITONE RENZO. Liviana, Padova, ISBN: 9788876756306

TRADUZIONE IN RIVISTA (1)

(2000). Traduzione de "La duplice invasione" (M. Finkenthal). OU. RIFLESSIONI E PROVOCAZIONI, vol. 10, p. 37-42

PUBBLICAZIONE DI FONTI INEDITE (2)

(2004). Lingua e Cultura inglese nel fondo Vacchelli della Biblioteca di Piadena. Piadena: Gerevini

(2019). *The Monk's Listening* (traduzione in inglese, edizione critica e note filologiche, dell'opera inedita di M. Ildegarde Cabitza, *L'ascolto del Monaco*, Monastero di Rosano – Fi), in corso di stampa.